PMG

PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Delivery Note number	80631156
Delivery Note date	01/09/2025
Your Order-No.	550004771601
Customer No.	101132
Your VAT-No.	IT04886850728
Our VAT-No.	ESA33478983

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 08/09/25
Firma

Transport Details:

Shipping conditions:	forwarding agent
Delivery conditions:	FCA Mieres, Asturias
Unloading point:	14248
Forwarding agent:	LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

180396980
5014161584

Drawing Index "02"

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / desription	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity Units	Weight Units
10	1000003656	M0162546	6861000725	40	840 PC	330,12 KG
	S6861|Synchronizer Hub Rev - SIRON®					
	Your Order-No.: / Item:	550004771601				

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		62,00 KG	0	40
3100000344	TBA520857 PALLET		25,00 KG	0	1
3100000343	TBA520892 COVER		6,10 KG	0	1
Net Weight:			330,12 KG		42
Gross weight:			423,22 KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s/c 70026 Modugno (BA)
08 SET 2025
Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

PASSION DRIVES US
DENSIFORM® SIRON® RADIFORM® SIRON® HLD®

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 | 31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com
Managing Director: Antonio Agudín
Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª| VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 | IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98
1 | 1

2 Ejemplar para el consignatario - Exemplaire du destinataire
Copy for consignee

AL 01613

1 Remitente (nombre, domicilio, país) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country)

PMG
PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

CMR

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, a la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

This carriage is subjet, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

16 Porteador (nombre, domicilio, país) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Carrier (name, address, country)

1354-JJJ
HROB 7324

Luis Rodríguez Barrera
NIF 71 [illegible]6670-A
C/ Sarajevo 3, 2º1ª Tel. 678556126
08820 El Prat de Llobregat (BCN)
Luis.roba70@gmail.com

ECOPAN srl
Via Kennedy - 26
83059 VALLATA - AV
P.iva 02165900644 - ALBO AV6903252K

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country)

ITALIA

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Succesive, carriers (name, address, country)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over the goods (place, country, date)

ESPAÑA

18 Reservas y observaciones del porteador / Reserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations

Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionado de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada; Motín, huelga o guerra y multas por exceso de peso.

5 Documentos anexos / Documents annexes / Documents attached

6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos	7 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages	8 Clase de embalaje / Mode d'Emballage / Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods	10 N.º estadístico / N.º statistique / Statistical number	11 Peso bruto Kg. / Poids brut Kg. / Gross weight in Kg	12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3
	30	PALET	PIEZAS ACERO		11.556 K.	

Classe / Class — Chiffre / Number — Lettre / Letter — (ADR)

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expediteur / Sender's intructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particuliéres / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo (Acuerdo A.E. T. R.)

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage
☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward

20 A pagar por / To be paid by:	Remitente / Senders	Moneda / Currency	Consignatario / Consignee
Precio del Transporte: / Carriage charges:			
Descuentos: / Deductions: −			
Líquido / Balance			
Suplementos: / Supplem. charges:			
Gastos accesorios: / Other charges +			
TOTAL			

21 Formalizado en / Etabli à / Established in MIERES a / le / on 01-09-2025

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ci[illegible] 70026 Modugno (BA)

22
PMG
PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983
Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expediteur / Signature and stamp of the sender

23
ECOPAN srl
Via Kennedy - 26
83059 VALLATA - AV
P.iva 02165900644 - ALBO AV6903252K

Luis Rodríguez Barrera
NIF 71[illegible]670-A
C/ Sarajevo 3, 2º1ª Tel. 678556126
08820 El Prat de Llobregat (BCN)
Luis.roba70@gmail.com

9K163WY
HROB7324

Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de la mercancía / Marchandises recues / Goods received
Lugar / Lieu / Place — a / le / on 08 SET 2025 — 200

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19 + 21 + 22 ambos inclusive y / y compris et / including and 1 - 15

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expediteur
To be completed on the sender's responsability

— En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y en su caso la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

REF.: 42463 - D